Table of contents

Preface 9

Part One: Experimental and Survey Methods

Janusz Badio
Events and sentences in story construal of English-native and Polish–foreign language users: experimental methodology and outcomes 13

Daniel Karczewski
Factors determining genericity in the light of experimental studies of generics 29

Ida Stria
Linguistic worldview of esperanto: a questionnaire method 41

Krzysztof Kosecki
Comprehension of metaphor-based non-literality in signed languages by the hearing persons 53

Agnieszka Stępkowska
Second language acquisition in the canton of Zurich: the Swiss are fond of English 73

Part Two: Language Corpora

Valérie Bourdier and *Agnès Leroux*
No problem or no *problems?* Special problems raised by the reference to absence in the sequences no+N-Ø and no+N-s 85

Dylan Glynn
The socio-cultural conceptualisation of FEMININITY: corpus evidence for cognitive models 97

Karolina Krawczak
Negative self-evaluative emotions from a cross-cultural perspective: A case of 'shame' and 'guilt' in English and Polish 117

Empirical methods in language studies
cop. 2015

digitalisiert durch
IDS Basel/Bern, im Auftrag der
Schweizerischen Nationalbibliothek

Naoki Nakamata
A categorization of conditional
Expressions in Japanese: insights from a lexical approach 137

Piotr Twardzisz
Identifying and measuring personification in journalistic discourse 151

Jarosław Wiliński
A covarying collexeme analysis of
the verb *play* and the *manner* adjunct in the domain of soccer 165

Jacek Tadeusz Waliński
Time in structuring fictive motion: an empirical corpus-based study 177

Barbara Konat and *Konrad Juszczyk*
Multimodal communication in career coaching sessions:
lexical and gestural corpus study 193

Victoria Kamasa
Research design in corpus-supported critical discourse analysis 211

Part Three: Language Analysis

Eva Malková
Ellipsis and sentence fragments in Ian McEwan's *Amsterdam:*
their effect on meaning 225

Olga Berdina
Meaning change of gradual verbs denoting colour in English 235

Iryna V. Malynovska
'Shuttle' methods in the analysis of metaphor in English
philosophical discourse 245

Part Four: Miscellaneous Methods

Mirosław Bańko
Iconic effects in loanword adaptation 259

Katarzyna Stadnik
Chaucer's selected narratives: through the looking-glass of medieval imagery 271

Martin Hinton
Alternatives to intuition in linguistics research 283

Anna Bączkowska
Compliments in film subtitles: a pragmatic and cognitive study of translations from English into Polish 293

Natalya Savoiskaya
Specific universals: a comparative analysis of subject of evaluation construal 309